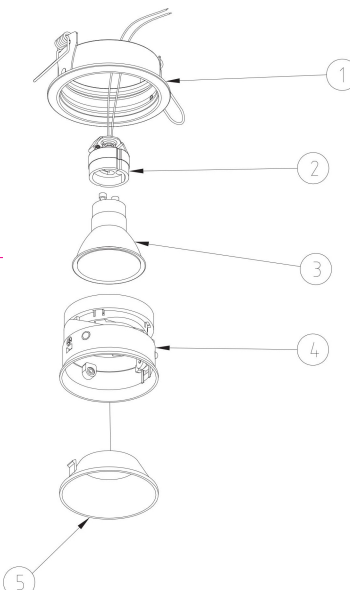
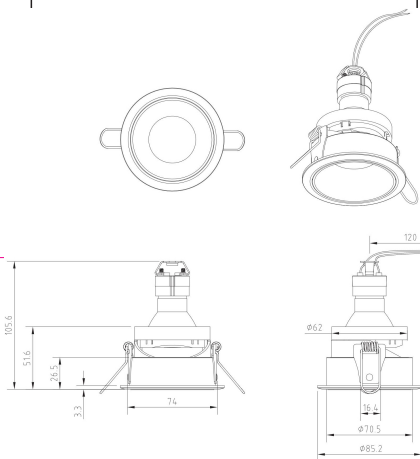




Instruction

 1xGU10 15W	Model: DL053-01WMG Collection: Downlight
	 Resessed

This product contains a light source of energy efficiency class



Montageanleitung:

- Schauen Sie vor Installation der Leuchte über den Hauptschalter den Strom freigegeben.
- Bereiten Sie den Platz vor, an dem Sie die Leuchte anbringen wollen: Für Einbauleuchten mit einer Montagebohrung und für Absenkleuchten mit einem Keilprofil Sie ein 230V-240V 50Hz Stromloch, wenn möglich mit Erdungskehle, zum Einbauort.
- Verbinden Sie die Leuchte mit dem 230V-240V 50Hz Stromkabel. Wenn die Befestigung des Lichts nicht, sondern die Montagebohrung oder an dafür vorgesehenen Platz. Leuchte in der Montagebohrung einbringen.
- Befestigen Sie eine Glühbirne in der Fassung.
- Schalten Sie den Strom an und überprüfen Sie die Funktionsfähigkeit der Leuchte.

Assembly Manual:

- The installation of the lamp shall be performed with the power supply disconnected.
- Prepare a place to install the lamp: a mounting hole for built-in lamps and a seat for surface-mounted lamps.
- Take 230V-240V 50Hz power wires, including a grounding wire, if any, out of the wall.
- Connect the lamp to the 230V-240V 50Hz power supply network. If the lamp has a grounding wire, it shall be also connected.
- Install the lamp in the mounting hole/socket and secure tightly.
- Install a bulb in the socket and fix the bulb.
- Turn the power supply on and make sure that the lamp operates properly.

Инструкция з монтажу:

- Установку світильника здійснюється при вимкненій електричій мережі.
- Підготувати місце для установки світильника - монтажний отвір для вбудованих, посадочне місце для накладних.
- Вивести в місце установки проводів напруги 230V-240V 50 Гц, в тому числі дрот заземлення, якщо він є в світильнику.
- Підключити світильник до мережі 230V-240В 50 Гц. Якщо в світильнику передбачено дрот заземлення, його також необхідно підключити.
- Встановити світильник в отвір/установка отвір / посадочне місце і надійно зафіксувати.
- Встановити лампу у лямпу. І зафіксувати її.
- Включити подачу електричного струму до світильника і переконатися в його правильній роботі.

Инструкция по установке:

- Установку світильника здійснюється при вимкненій електричій мережі.
- Підготувати місце для установки світильника: монтажне отвір-посадочне місце для вбудованих, посадочне місце - для накладних.
- Вивести в місце установки проводів напруги 230V-240V 50 Гц, в тому числі провод заземлення, якщо він є в світильнику.
- Підключити світильник до мережі 230V-240В 50 Гц. Якщо в світильнику передбачено дрот заземлення, його також необхідно підключити.
- Установити світильник в монтажне отвір/посадочне місце і надійно зафіксувати.
- Установити лампу в лямпу и зафіксувати її.
- Включити подачу напруги на світильник і убевіритися в його коректній роботі.

Vertretung des Herstellerwerks / Manufacturer Factory
affiliate / Filiale de l'usine du fabricant / Filiale di fabbrica
produttore / Filial de la fabrica / Fabrica de filial / Šube
Fabrika / Cabang pabrik / Branch factory / Fabbrica de ramalho
/ Branch factory / Oddzial fabryki / Отдел завода
материальний / Отдел завода виробника / Отдел
материального производства / Отдел материального производства /
Делово-производственный отдел / Деловий підрозділ / Geschäftsbereich
fabrik/manufaktur / 工厂 / 分厂 / 分公司 / 分廠 / 分厂 / 分廠 / 分厂

Sicherheitshinweis

Lesen Sie die Anleitung vor dem Aufbau der Leuchte durch und beachten Sie diese bis zum Abbau der Nutzungsdauer des Produktes auf.

Sicherheitsvorschriften:

- Die Installation und der Anschluss der Leuchte sollen durch qualifizierte Fachkräfte erfolgen.
- **Wichtig!** Schalten Sie das Stromnetzorganel ab, bevor Sie mit der Installation beginnen.
- Die Leuchte der Leuchte sollte als Einheit durch Spannungsgrenzenorganel (D) oder der Versorgungsorganel (D) der Produktanwendung (D) sein.
- Die Indikator der Leuchte muss mit einem geeigneten Einbauelement werden.
- Die Schutzart von weniger als IP23, die für die Verbindung von fremden Stromversorgungsnetzen, dürfen nicht mit Fremdnetzen verbunden werden. Installieren Sie die Lichtführung der Leuchte durch Spannungsgrenzenorganel (D).
- Spannung Stromnetz müssen so verlegt sein, dass diese nicht verlegt werden.
- Stellen Sie die Leuchte Klobel oder die Netzanschlussleitung beidseitig fest, so dass Klobel oben an der Leuchte, dass das Gehäuse oben an der Verbindung sein.
- Bevor Sie die Birnen wechseln, trennen Sie die Leuchte vom Stromnetz und warten Sie, bis die Birnen abkühlen.
- Warten Sie den 10 Minuten und Leistung der Birnen entsprechend dem Vorgabe auf dem Anbauanleitung. Bitte die Halbleitende Birne eine von der Herstellerorganel abwechselnd anschließen, beibehalten der Herstellerorganel Veranschaulichungen für die Birnen.
- Für den Anschluss am Stromnetz 220-240 V 50 Hz.
- Denken Sie die Leuchte nicht ab.
- Von Kindern fernhalten.

- Bewahren Sie die Leuchte in der Originalpackung in geschlossenen oder verschweißten Behältern (Plastikbeutel oder Folienpackung) vor -50°C zu +40°C nicht-tass werden und setzen Sie diese geeigneten Medien nicht aus.

- Die Leuchte werden in der Originalpackung, mit jedem Typ der geschlossenen Universalnetzteil befindet, das die Universalität und Schutz vor Umwelteinwirkungen Universalnetzteil, Schutz des Leuchte gegen mechanische Beschädigung und hohe Vibration während des Transports, Kaltes mit Leuchte nicht verwenden.

Zusätzliche gültige Symbole sind auf der Produktverpackung angebracht:

- ➔ Schutzart I Diese Birne muss mittels eines Schutzverdrahtungsblechs (grün-großes Kabel) an die Schutzblechklammer angeschlossen sein.
- ⚠ Schutzart II Doppelte oder verstärkte Isolierung ist vorgesehen, Schutzverdrahtung ist nicht nötig.
- ⚠ Schutzart III Niederspannungsblech.
- ⚠ Diese Leuchtungs nicht mit dem Hausnetz anschließen, Sie müssen es bei einer Einbaueinrichtung anpassen, die zur Einplanung von elektrischen Geleiten geeignet ist.

Bedienungsanleitung:

- Stellen Sie die Strom aus, bevor Sie das Produkt einbauen.
- Schalten Sie das Stromnetz ab, bevor Sie mit der Installation oder dem Anschluss der Leuchte beginnen.
- Bevor Sie mit der Verbindung angeschlossen, warten Sie 10 Minuten, bis die Leuchte abkühlt.
- Warten Sie sich nach an die Stromversorgung ein, mindestens 10 Minuten, bevor Sie das Produkt anschließen.

- Das Produkt kann explosionsgefährlich sein, wenn es nicht ordnungsgemäß installiert wird.
- Die Leuchte kann explosionsgefährlich sein, wenn sie nicht ordnungsgemäß installiert wird.
- Die Leuchte kann explosionsgefährlich sein, wenn sie nicht ordnungsgemäß installiert wird.
- Die Leuchte kann explosionsgefährlich sein, wenn sie nicht ordnungsgemäß installiert wird.
- Die Leuchte kann explosionsgefährlich sein, wenn sie nicht ordnungsgemäß installiert wird.
- Die Leuchte kann explosionsgefährlich sein, wenn sie nicht ordnungsgemäß installiert wird.
- Die Leuchte kann explosionsgefährlich sein, wenn sie nicht ordnungsgemäß installiert wird.
- Die Leuchte kann explosionsgefährlich sein, wenn sie nicht ordnungsgemäß installiert wird.
- Die Leuchte kann explosionsgefährlich sein, wenn sie nicht ordnungsgemäß installiert wird.
- Die Leuchte kann explosionsgefährlich sein, wenn sie nicht ordnungsgemäß installiert wird.

Verkaufsdatum: _____
Arbeits-Nr.: _____
Stempel des Händlers und Unterschrift des Verkäufers: _____

Safety Guidelines

Safety and reliability are guaranteed only when installation instructions are properly followed. Please keep this instruction sheet for future reference.

Safety Requirements:

- As indicated by specific regulations, the lighting fitting should be installed by a qualified electrician.
- Always isolate power before commencing installation, maintenance or repair.
- The strength of the lighting fixture attachment must comply with the lighting fixture weight.
- Use lighting fixtures in accordance with their intended rated output.
- Do not use lighting fixtures, which are designed for illumination of indoor living spaces and which has less than 23, for outdoor applications. In a room with high humidity, it is recommended to install lamps with IP44 protection or higher.
- An element of the connection to the power supply shall be free from dust and debris. It is important that it be replaced exclusively by the manufacturer's distribution or by a qualified electrician.
- Before the replacement of a light bulb, cut off the power supply of the lighting fixture and wait until the light bulb has cooled off.
- Only use lamps which do not exceed the maximum specified wattage.
- Electrical safety guaranteed by 220-240V/50Hz power supply.
- Do not cover the lighting fixture.
- Keep safe from children.
- Lamps should be stored in their original packaging. Do not expose to humidity.
- Handle with care, lighting fixture are supplied in their original packaging, ensuring their safety and protection.
- Lamps should be stored in their original packaging in closed boxes with natural ventilation, temperature from -50 to +40°C and relative humidity with care. Lighting fixtures are supplied in their original packaging, ensuring their safety and protection. During the replacement of the lighting fixture should be protected from mechanical damage and excessive vibration. It is forbidden to throw the boxes with lighting fixtures into.

Description of Symbols:

- ➔ Class I Electrical safety guaranteed by the main insulation and an additional protective conductor (earthling) connected with the metal frame of the lamp. Earthing is obligatory.
- ⚠ Class II Electrical safety guaranteed by the main insulation and a double or reinforced insulation. Earthing not necessary.
- ⚠ Class III Electrical safety guaranteed by very low power supply (less than 50 Volt, Earthing optional).
- ⚠ Do not put this product in regular household waste until the end of its lifetime. You shall discard it in the place intended for waste electrical equipment.

Maintenance Guidelines:

- Always isolate power before commencing installation, maintenance or repair.
- Schalten Sie das Stromnetz ab, bevor Sie mit der Installation oder dem Anschluss der Leuchte beginnen.
- Bevor Sie mit der Verbindung angeschlossen, warten Sie 10 Minuten, bis die Leuchte abkühlt.
- Warten Sie sich nach an die Stromversorgung ein, mindestens 10 Minuten, bevor Sie das Produkt anschließen.

- Das Produkt kann explosionsgefährlich sein, wenn es nicht ordnungsgemäß installiert wird.
- Die Leuchte kann explosionsgefährlich sein, wenn sie nicht ordnungsgemäß installiert wird.
- Die Leuchte kann explosionsgefährlich sein, wenn sie nicht ordnungsgemäß installiert wird.
- Die Leuchte kann explosionsgefährlich sein, wenn sie nicht ordnungsgemäß installiert wird.
- Die Leuchte kann explosionsgefährlich sein, wenn sie nicht ordnungsgemäß installiert wird.
- Die Leuchte kann explosionsgefährlich sein, wenn sie nicht ordnungsgemäß installiert wird.
- Die Leuchte kann explosionsgefährlich sein, wenn sie nicht ordnungsgemäß installiert wird.
- Die Leuchte kann explosionsgefährlich sein, wenn sie nicht ordnungsgemäß installiert wird.
- Die Leuchte kann explosionsgefährlich sein, wenn sie nicht ordnungsgemäß installiert wird.
- Die Leuchte kann explosionsgefährlich sein, wenn sie nicht ordnungsgemäß installiert wird.

Arbeits-Nr.: _____
Date of sale: _____
Store stamp and seller signature: _____

Инструкция по технике безопасности

Информация, содержащаяся в данной инструкции, необходимо изучить перед установкой светильника и хранить до окончания срока эксплуатации изделия.

Требования безопасности:

- Установку и подключение светильника должны производить квалифицированные специалисты.
- Внимательно прочитайте все инструкции по установке.
- Перед подключением светильника убедитесь, что технические данные цепи соответствуют данным, указанным на упаковке.
- Всегда изолируйте питание перед началом работ по установке или ремонту.
- Используйте светильники по назначению. Не используйте на улице светильники, предназначенные для помещений (в том числе повышенной влажности). Всегда используйте рекомендуемые светильники с защитой IP44 и выше.
- Все элементы подключения к электропитанию должны быть свободными от влаги и грязи.
- Работы по установке светильника должны выполняться в соответствии с требованиями производителя.
- Перед заменой лампы светильника необходимо убедиться, что лампы выключены, а температура лампы снизилась.
- При установке лампы используйте защитные очки и перчатки.
- Для подключения к электропитанию 220-240В 50Гц.
- Не накрывайте светильник.
- Беречь от детей.
- Не используйте светильники в условиях повышенной влажности, а также в условиях, где температура воздуха от -50 до +40, и относительной влажности, а также воздействие на нее агрессивных сред.
- Светильники транспортируются в заводской упаковке, лампы и лампы заводского изготовления сохраняются в оригинальной упаковке. Светильники должны быть защищены от механических повреждений и повышенной вибрационной нагрузки. Запрещено бросать коробки со светильниками.

Описание символов:

- ➔ Класс защиты I. Предусмотрена двойная или усиленная изоляция, защитное заземление не требуется.
- ⚠ Класс защиты II. Светильник низкого напряжения.
- ⚠ Не помещайте это изделие в обычные бытовые отходы в месте, предназначенном для электрических отходов.

Инструкция по обслуживанию:

- Всегда изолируйте питание перед началом работ по установке или ремонту.
- Используйте светильники по назначению. Не используйте на улице светильники, предназначенные для помещений (в том числе повышенной влажности). Всегда используйте рекомендуемые светильники с защитой IP44 и выше.

- Das Produkt kann explosionsgefährlich sein, wenn es nicht ordnungsgemäß installiert wird.
- Die Leuchte kann explosionsgefährlich sein, wenn sie nicht ordnungsgemäß installiert wird.
- Die Leuchte kann explosionsgefährlich sein, wenn sie nicht ordnungsgemäß installiert wird.
- Die Leuchte kann explosionsgefährlich sein, wenn sie nicht ordnungsgemäß installiert wird.
- Die Leuchte kann explosionsgefährlich sein, wenn sie nicht ordnungsgemäß installiert wird.
- Die Leuchte kann explosionsgefährlich sein, wenn sie nicht ordnungsgemäß installiert wird.
- Die Leuchte kann explosionsgefährlich sein, wenn sie nicht ordnungsgemäß installiert wird.
- Die Leuchte kann explosionsgefährlich sein, wenn sie nicht ordnungsgemäß installiert wird.
- Die Leuchte kann explosionsgefährlich sein, wenn sie nicht ordnungsgemäß installiert wird.
- Die Leuchte kann explosionsgefährlich sein, wenn sie nicht ordnungsgemäß installiert wird.

Arbeits-Nr.: _____
Date of sale: _____
Store stamp and seller signature: _____

Інструкція з техніки безпеки

Інформація, яка міститься в даній інструкції, необхідно вивчити перед установкою світильника і зберегти до закінчення терміну експлуатації виробу.

Вимоги безпеки:

- Установку та підключення світильника повинні проводити кваліфіковані фахівці.
- Вивчіть уважно всі інструкції по встановці.
- Перед підключенням світильника переконайтеся, що технічні дані мережі відповідають даним, зазначеним на упаковці.
- Завжди ізолюйте живлення перед початком робіт по встановці або ремонту.
- Використовуйте світильники по призначенню. Не використовуйте на вулиці світильники, призначені для приміщень (зокрема підвищеної вологотності).
- Завжди використовуйте рекомендовані світильники з захистом IP44 і вище.
- Всі елементи підключення до електроживлення повинні бути вільними від вологи і бруду.
- Роботи по встановці світильника повинні виконуватися в відповідності з вимогами виробника.
- Перед заміною лампочки світильника необхідно переконатися, що лампочка вимкнена, а температура лампочки знизилася.
- При встановці лампочки використовуйте захисні окуляри та рукавички.
- Для підключення до електроживлення 220-240В 50Гц.
- Не накривайте світильник.
- Беріть від дітей.
- Не використовуйте світильники в умовах підвищеної вологотності, а також в умовах, де температура повітря від -50 до +40, і відносна вологотність повітря впливає на неї агресивних середовищ.
- Світильники транспортуються в заводській упаковці, лампочки заводського виготовлення зберігаються в оригінальній упаковці. Світильники повинні бути захищені від механічних пошкоджень та підвищеної вібраційної навантаження. Забороняється кидати коробки зі світильниками.

Опис символів:

- ➔ Клас захисту I. Це джерело повинно бути з'єднане з заземлюючим електропроводом (квітко-зелений провід) з захисною мережею заземлення.
- ⚠ Клас захисту II. Передається подвійна або посилена ізоляція. Захисне заземлення не потрібне.
- ⚠ Клас захисту III. Світильник низької напруги.
- ⚠ Не можна кидати вогні в звичайні побутові відходи до кінця його життєвого циклу. Ви повинні утилізувати його в місці, призначеному для електричних відходів.

Інструкція з обслуговування:

- Завжди ізолюйте живлення перед початком робіт по встановці або ремонту.
- Використовуйте світильники по призначенню. Не використовуйте на вулиці світильники, призначені для приміщень (зокрема підвищеної вологотності).

- Das Produkt kann explosionsgefährlich sein, wenn es nicht ordnungsgemäß installiert wird.
- Die Leuchte kann explosionsgefährlich sein, wenn sie nicht ordnungsgemäß installiert wird.
- Die Leuchte kann explosionsgefährlich sein, wenn sie nicht ordnungsgemäß installiert wird.
- Die Leuchte kann explosionsgefährlich sein, wenn sie nicht ordnungsgemäß installiert wird.
- Die Leuchte kann explosionsgefährlich sein, wenn sie nicht ordnungsgemäß installiert wird.
- Die Leuchte kann explosionsgefährlich sein, wenn sie nicht ordnungsgemäß installiert wird.
- Die Leuchte kann explosionsgefährlich sein, wenn sie nicht ordnungsgemäß installiert wird.
- Die Leuchte kann explosionsgefährlich sein, wenn sie nicht ordnungsgemäß installiert wird.
- Die Leuchte kann explosionsgefährlich sein, wenn sie nicht ordnungsgemäß installiert wird.
- Die Leuchte kann explosionsgefährlich sein, wenn sie nicht ordnungsgemäß installiert wird.

Arbeits-Nr.: _____
Date of sale: _____
Store stamp and seller signature: _____